



Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosovo  
*Qeveria - Vlada - Government*  
Zyra e Kryeministrit-Ured premijera-Office of the Prime Minister  
Agjencia e Ushqimit dhe Veterinarisë/Agencija za Hranu i Veterinarstvo/Food and  
Veterinary Agency

**To Whom It May Concern:**

Please be informed that HTC Health Certificate issued by competent authorities of the Republic of Turkey is required for Ice-Cream products imported from Republic of Turkey to Republic of Kosova.

You can find this documents(certificates) in

[www.auv.com](http://www.auv.com)

Sincerely yours,

Dmv.Eroll Shehu  
Chief of Border Veterinary Inspection  
[Eroll.shehu@rks-gov.net](mailto:Eroll.shehu@rks-gov.net)  
mob+ 377 44 184 352

Pristina  
02.04.2012

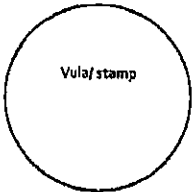
## HTB

## Certifikate shendetesore /Health Certificate

Per produktet e qumeshtit, te perfituara nga qumeshi i lapeve, deleve, dhive dhe buallicave i dedikuar per konsum nga vendet e Listës, te autorizuar ne Kolonen B, Annex 1 të kësaj rregullore/ cili dedikohet per import ne Republiken e Kosoves /For dairy products derived from milk of cows, ewes, goats and buffaloes for human consumption from countries listed in column B Part of Annex 1 of this regulation intended for importation in to the Republic of Kosova

Vendi/Country		Veterinary Certificate Veterinare e republikes se Kosoves /Certificate to Republic of Kosova			
Pjesa I: Detajet e ngarkeses se derguar/Part I: Details of dispatched consignment	1.1. Derguesi/Consignor Emri/Name  Adresa/Address  Tel/Tel.		1.2. Numri referent i certifikates/Certificate reference number		1.2.a
			1.3. Autoriteti Qendror Kompetent/Central Competent Authority		
			1.4. Autoriteti Lokal competent/Local Competent Authority		
	1.5. Marresi i dergeses/Consignee Emri/Name Adresa/Address Kodi postar/Postal code Tel/Tel		1.6.		
	1.7. Vendi i origjines/Country of origin	Kodi ISO/ISO code	1.8. Regjioni i origjines/Region of origin	Code	1.9. Vendi i destinimit/Country of destination
					Kodi ISO/ISO code
					1.10. Regjioni i destinimit/Region of destination
					Code
	1.11. Vendi i origjines /Place of origin Emri/Name Adresa/Address		1.12.		
	1.13. Vendi i ngarkimit/Place of loading		1.14. Data e nisjes/Date of departure		
1.15. Mjetet e transportit/Means of transport Aeroplan/Airplane <input type="checkbox"/> Anije/Ship <input type="checkbox"/> Vagon wagon hekurudhoj way <input type="checkbox"/> Mjet rrugor/Road vehicle <input type="checkbox"/> Tjera/Other <input type="checkbox"/> Identifikimi i dokumenteve referuese/Identification Documentary references		1.16. PKK hyrese ne RKS/Entry BIP in RKS			
1.18. Pershkrimi i artikullit/Description of commodity		1.19. Kodi i Artikullit/HS/Kodi Commodity code (HS code)			
1.21. Temperatura e Produktit/Temperature of the product Ambientit/A <input type="checkbox"/> ent I/e Ftohur/Chill <input type="checkbox"/> I/e Ngrire/F <input type="checkbox"/> h		1.20. Quantity			
1.23. Identifikimi i kontenerit/Numri i vuies/Identification of container/Seal number		1.22. Numri i paketimeve/Number of packages			
1.25. Artikujt e certifikuar per/Commodities certified for: Konsumi/Human consumption <input type="checkbox"/>		1.24. Lloji i paketimit/Type of packaging			
1.26.		1.27. Per import apo hyrje ne RKS/For import or admission into RKS <input type="checkbox"/>			
1.28. Identifikimi i artikujve/Llojeve/Emri shkencor/Identification of the commodities /Species (Scientific name) Fabrika prodhuese/Manufacturing plant		Numri i paketimeve /Number of packages		Pesha neto/Net weight	
				Numri i grupit/Batch number	

Vendi/Country		Produktet e qumeshitit te perkuara nga qumeshiti i llopeve, deleve, dhive dhe buallicave i dedikuar per konsum nga vendet e trata apo pjeseve te tyre te autorizuar ne Kolonen B/dairy products derived from milk of cows, ewes, goats and buffaloes for human consumption from third countries or parts thereof authorized in column B	
		II.a. Certificate reference	II.b.
Pjesa II Certification/Part II: Certification	II. Informate shendetesore /Health information		
	<p><b>II.1 Vertetim i shendetit te kafshave/Animal health attestation</b>            Une, i poshtenenshkuari veterinar zyrtar deklaroj se jam ne dijeni per dispozitat relevante te Direktives 2002/99/EC dhe Rregullores (EC) Nr.853/2004, dhe me ane te kesaj vertetoj se produktet e qumeshitit te pershkruara me lart :/I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions in Directive 2002/99/EC and of Regulation (EC) No 853/2004, and hereby certify that the dairy products described above:</p> <p>a) Jane perfituar nga kafshet/has been obtained from animals:</p> <p>(i) Te cilat kane qene nen kontroll sherbimit veterinar zyrtar /under the control of the official veterinary service,</p> <p>(ii) Te cilat kane qene ne vendin apo pjesen e tij e cila eshte e lire nga semundja Afta Epizotike dhe Rinderpest per perioden se paku 12 muaj para dates se kesaj certificate dhe ku nuk eshte bere vaksinimi kunder semundjes Afta Epizotike gjate asaj peridhe /which were in a country or part thereof that has been free of foot-and-mouth disease and of rinderpest for a period at least 12 months prior to the date of this certificate, and where vaccination against foot-and-mouth disease has not been carried during that period,</p> <p>(iii) U takojne pronave te cilat nuk kane qene nen kufizime per shkak te semundjes Afta Epizotike apo Rinderpest, dhe/belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest, and</p> <p>(iv) U jane nenshtuar kontrolleve te rregullta veterinare per te siguruar se i plotesojne kushtet e shendetit te kafshave, te percaktuara ne Kreni I te Seksionit IX te Aneksit III te Rregullores 853/2004/EEC dhe Direktives 2002/99/EC /subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation 853/2004/EEC and in Directive 2002/99/EC;</p> <p>b) I eshte nenshtuar apo prodhuar nga qumeshiti i paperpunuar i cili eshte trajtuar me ane te pasterizimit duke perfshire vetem nje trajtim me ane te temperaturave (nxehtesise) me efekt te nxehtesise se paku ekuivalent me ate te cilin arrihet me procesin e pasterizimit se paku ne 72 °C per 15 sekonda dhe mundesisht te siguroj reagim te mjaftueshem ne testin e fosfatizes alkaline, i aplikuar menjehere pas trajtimit me ane te nxehtesise /has undergone or been produced from raw milk a which has been submitted to a pasteurization treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurization process at least 72 °C for at 15 seconds and where applicable, sufficient to insure negative reaction to a alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment.</p>		
	<p><b>II.2 Vertetim i Shendetit Publik/Public Health attestation</b>            Une, i poshtenenshkuari Inspektor zyrtar deklaroj se jam ne dijeni per dispozitat relevante te legjislacionit nacional veterinar apo Rregulloren (EC) Nr. 178/2002, (EC) Nr. 853/2004, (EC) Nr.853/2004 dhe (EC) Nr.854/2004 dhe me ane te kesaj vertetoj se produktet e qumeshitit te pershkruara me lart jane prodhuar ne pajtim me ato dispozita, e ne veganti i /I, the undersigned official inspector, declare that I am aware of the relevant provisions in national veterinary legislation or Regulation (EC) No 178/2002, (EC) No 853/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and hereby certify that the dairy products described above was produced in accordance with those provisions, in particular that:</p> <p>a) Jane prodhuar nga qumeshiti i paperpunuar /was manufactured from raw milk:</p> <p>(i) I cili ka origjine nga pronat e regjistruara ne pajtim me Rregulloren (EC) Nr.852/2004 dhe kontrolluar ne pajtim me Aneksin IV te Rregullores (EC) Nr.854/2004;/which comes from holdings registered in accordance with the Regulation (EC) No 852/2004, and checked in accordance with the Annex IV to Regulation (EC) No 854/2004;</p> <p>(ii) Eshte prodhuar, grumbulluar, ftohur, ruajtur, dhe transportuar ne pajtim me kushtet higjienike te percaktuara ne Kreni I te Seksionit IX te Aneksit III te Rregullores (EC) Nr. 853/2004;/ which was produced, collected, cooled, stored and transported in accordance with the hygiene conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;</p> <p>(iii) I ploteson kriteret e pllazeve dhe qelizave somatike te percaktuara ne Kreni I te Seksionit IX te Aneksit III te Rregullores (EC) Nr. 853/2004;/which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004;</p> <p>(iv) I cili nuk permban mbetje te antibiotikeve qe tejkalojne limitet e autorizuar me Rregulloren (EC) Nr. 37/2002;/which does not contain antibiotic residues exceeding the limits authorized under the Annex to Regulation (EU) No 37/2002</p> <p>(v) I cili nuk permban mbetje te pesticideve qe tejkalojne maksimumin e tolerueshem te percaktuar me Rregulloren (EC) Nr. 1881/2006;/which does not contain pesticide residues exceeding the limits authorized by the Regulation (EC) No 1881/2006</p> <p>(vi) I cili nuk permban kontaminant qe tejkalon maksimumin e tolerueshem te percaktuar me Rregulloren (EC) Nr. 1881/2006;/which does not contain contaminants exceeding the maximum tolerances laid down by the Regulation (EC) No 1881/2006.</p> <p>b) Ka origjine nga ndermarrjet te cilat zbatojne programin e bazuar ne parimet e HACCP ne pajtim me Rregulloren (EC) Nr. 852/2004;/it comes from establishment implementing a program based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;</p> <p>c) Eshte perpunuar, ruajtur, ambalazhuar, paketuuar dhe transportuar ne pajtim me kushtet relevante higjienike te percaktuara ne Aneksin II te Rregullores (EC) Nr. 852/2004 dhe Kreni II te Seksionit IX te Aneksit III te Rregullores (EC) Nr. 853/2004;/it has been processed, stored, wrapped, packaged and transported in accordance with relevant hygienic conditions laid down in the Annex II of Regulation (EC) No 852/2004 and Chapter II of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004,</p> <p>d) I ploteson kriteret relevante te percaktuara ne Ligj, Kreni II te Seksionit IX te Rregullores (EC) Nr. 853/2004 dhe kriteret relevante te percaktuara ne Rregulloren (EC) Nr.2073/2005 apo kriteret mikrobiologjike per artikul qushqimor, dhe /it meets the relevant criteria laid down in Law on Chapter II of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004 and the relevant criteria laid down in Regulation (EC) No 2073/2005 or microbiological criteria for foodstuffs, and</p> <p>e) Jane plotesuar garancionet per kafshet e gjalla dhe produktet e tyre duke siguruar se eshte paraqitur plani i mbetjeve ne pajtim me Direktiven 96/23/EC dhe ne veganti Neni 29 ;/the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled</p>		
<p><b>Notes:</b></p> <p>Kjo certificate dedikohet per produktet e qumeshitit per konsum nga vendet e Listes apo pjeseve te tyre te autorizuar ne Kolonen B Aneksit I te kesaj rregullore per import ne Republiken e Kosoves ;/This certificate is intended for dairy products for human consumption from Listed countries or parts thereof authorized in column B Annex I of this Regulation intended for importation in to the Republic of Kosova</p> <p>Part II Box references 1, 7:</p> <p>Sigurori emrin dhe kodin ISO shteti apo pjeses se tij i cili gjendet ne listen Aneksit I te kesaj rregullore ;/Provide name and ISO code of the country or part thereof appearing in the Annex 1 of this regulation.</p>			

Box references 1.21:	Emri, adresa dhe numri aproves i ndërmarrjes së dërgimit/Name, address and approval number of the establishment of dispatch.
Box references 1.15:	Duhet të shënohet numri i regjistrimit (vagon hekurudhor apo konteiner dhe mjete rrugor, numri i fluturimit (aeroplan) apo emri (anija). Në rast të transportit në konteiner apo kuti të shënohet numri i përgjithshëm i konteinerëve, numri i tyre i regjistrimit dhe aty ku ekzistojnë numrat serik të vulvave të shënohen në kutinë 1.23./ Registration number (rail-wagon or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of transport in containers or boxes, the total number of containers, their registration number and where there is a serial numbers of the seal it must be indicated in box 1.23.
Box references 1.39:	In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into the Republic of Kosovo Te përdoret kod i sistemit të harmonizuar (HS) të Organizatës Botërore të Doganave 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06 or 21.05./ Use the appropriate Harmonized System (HS) code of the World Customs Organization: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06 or 21.05.
Box references 1.20:	Te shënohet pasha e përgjithshme bruto dhe pasha e përgjithshme neto/Indicate total gross weight and total net weight.
Box references 1.23:	Në rast të transportit në konteiner apo kuti duhet të shënohet numri i përgjithshëm, numrat e tyre të regjistrimit dhe vulvave, (nese aplikohet)/ In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers, (if applicable), should be indicated.
Box references 1.28:	Fabrika prodhuese :te shënoj numrin aproves të pronës(ave) të prodhimit, qendres grumbulluese apo qendres standardizuese për eksport në Republikën e Kosovës./Manufacturing plant: Introduce the approval number of the production holding(s), collection centre or standardization centre approved for exportation to the Republic of Kosovo.
Pjesa II /Part II:	Ngjyra e nënshkrimit duhet të jetë e ndryshme nga ajo e printimit. E njëjta rregull vlen edhe për vulat përveç atyre të shenjave të ujit. The color of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.
<p>Veterinari zyrtar/Official veterinarian</p> <p>Emri Name (me shkronja të shtypit/ in capital letters)</p> <p>Data/Date</p> <p>Qualifications and title</p> <div style="text-align: center;">  <p>Vula/ stamp</p> </div>	

2HTC

**Certifikatë Shëndetësore / Health Certificate**  
 Per produktet e qumeshtit per konsum nga shtetet e Listës apo pjesëve të tyre të cekura në Anëksin 2, Kolona C të Kësaj Rregullore dedikuar për import në Republikën e Kosovës / For dairy products for human consumption from countries or parts thereof listed in Annex 2 column C of this regulation intended for importation into the Republic of Kosovo

Vendi/Country		Certifikatë Veterinare për Republikën e Kosovës / Veterinary Certificate to Republic of Kosovo							
Pjesa I / Part I: Detajlet e ngarkesës së dërguar / Details of dispatched consignment	1.1. Dërguesi/Consignor		1.2. Numri referent i certifikatës / Certificate reference number		1.2.a				
	Emri/Name								
	Adresa/Address		1.3. Autoriteti Qendror Kompetent/Central Competent Authority						
	Tel/Tel.		1.4. Autoriteti Lokal Kompetent/Local Competent Authority						
	1.5. Pranuesi i dërgesës/Consignee		1.6.						
	Emri/Name								
	Adresa/Address								
	Kodi postar/Postal code								
	Tel/Tel.								
	1.7. Vendi i origjinës / Country of origin		Kodi ISO/ISO code	1.8. Regjioni i origjinës/Region of origin	Kodi/C code	1.9. Vendi i destinimit/Country of destination	Kodi ISO/ISO code	1.10. Regjioni i destinimit/Region of destination	Kodi/C code
1.11. Vendi i origjinës / Place of origin		Emri/Name		Numri i aprovimit/Approval number		1.12.			
Adresa/Address									
1.13. Vendi i ngarkimit/Place of loading		1.14. Data e nisjes / Date of departure							
1.15. Mjetet e transportit / Means of transport		1.16. Hyrja në PKK në RKS / Entry BIP in RKS							
Aeroplan/Airplane <input type="checkbox"/>		Anije/Ship <input type="checkbox"/>	Vagon wagon <input type="checkbox"/>	hekundho <input type="checkbox"/>					
Mjet rrugor/Road vehicle <input type="checkbox"/>		Tjetër/Other <input type="checkbox"/>							
Identifikimi/Identification		1.17.							
Referenca të dokumentuara / Documentary references									
1.18. Description of commodity		1.19. Kodi i artikullit/Commodity code (Kodi HS)/(HS code)							
1.21. Temperatura e produktit / Temperature of the product		Ambientë/Ambian <input type="checkbox"/>	ftohur/Chilled <input type="checkbox"/>	Ingrira Frozen <input type="checkbox"/>	1.20. Sasia /Quantity				
1.23. Identifikimi i kontenerit/Identification of container/Numri i vuës /Seal number						1.22. Numri i paketimeve/Number of packages			
1.25. Artikujt e certifikuar për komoditë të certikuara for		Konsum human / Human consumption				1.24. Lloji i paketimit/Type of packaging			
1.26.		1.27. Përmirësimi apo hyrje në RKS / For import or admission into RKS <input type="checkbox"/>							
1.28. Identifikimi i artikujve / Identification of the commodities		Llojet/Species (Emri shkencor)/(Scientific name)		Fabrika prodhuese/Manufacturing plant		Numri i paketimeve/Number of packages		Pesha Neto/Net weight	Numri i grupit/Batch number

Vendi/Country	Informate shendetesore/Health Information	Produktet e qumeshtit nga vendet e trata te autorizuar ne kolonen C dairy products from third countries authorized in column C
Pjesa II: Certifikimi/Part II: Certification	II.	<div data-bbox="1005 268 1356 302">II.a. Certificate reference number</div> <div data-bbox="1372 268 1484 302">II.b.</div>
	II.1	<p><b>Vertetimi i shendetit te kafsheve</b>          Une, i poshteneshkruari veterineri zyrtar deklaroj se jam ne dijeni per dispozitat relevante te legjislacionit veterinar nacional apo Direktiven 2002/99/EC dhe Rregulloren (EC) Nr. 853/2004 dhe me ane te kesaj vertetimi se produktet e qumeshtit te cekura me larte : I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions in national veterinary legislation or Directive 2002/99/EC and of Regulation (EC) No 853/2004 and hereby certify that the dairy products described above:</p> <p>a) <b>Jane perfituar nga kafshet/has been obtained from animals:</b></p> <p>(i) <b>Te cilat kane qene nen kontroll te sherbimit veterinar zyrtar/under the control of the official veterinary service,</b></p> <p>(ii) <b>U takojne prona te cilat nuk kane qene te kufizuara per shkak te semundjes Afta epizotika apo Rinderpest; dhe /belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest; and</b></p> <p>(iii) <b>U jane nenshtuar kontrollave te rregullta veterinare per t'u siguruar se I permbushin kushtet e shendetit te kafsheve siq jane percaktuar ne Kreun I te seksionit IX, te rregullores 853/2004/EC dhe direktives 2002/99/EC/subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation 853/2004/EC and in Directive 2002/99/EC;</b></p> <p>(*) <b>either</b> (iv) <b>Ne rastin e produkteve te qumeshtit nga qumeshti I paperpunuar I lopave, deleve, dhive dhe buallicave para se te importohet ne Republiken e Kosoves I eshte nenshtuar /in the case of dairy products made from raw milk sourced from cows, ewes, goats and buffaloes has undergone prior to import into the territory of the Republic of Kosovo:</b></p> <p>(*) <b>either</b> (v) <b>Procesit te sterilizimit per te arritur vleren e barabarte me Fo apo me te madhe se tre/a sterilization process, to achieve an Fo value equal to or greater than three;</b></p> <p>(*) <b>or</b> (vi) <b>Me trajtim te temperatures ultra te larte (UHT) ne 135 °C ne kombinim me kohen e pershtatshme te mbajtjes/ultra high temperature (UHT) treatment at 135 °C in combination with a suitable holding time;</b></p> <p>(*) <b>or</b> (vii) <b>Temperature te larte, trajtim i pasterizimit afat shkurte (HTST) ne 72 °C I aplikuar dy here se paku 15 sekonda te qumeshti me pH te barabarte apo me te madhe se 7,0 mundesht per te aritur reagim negative ne testin e fosfatazes alkaline I cili aplikohet menjehere pas trajtimit me ane te temperatures / a achieving where applicable a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment;</b></p> <p>(*) <b>or</b> (viii) <b>Trajtim me efekt ekvivalent me te pasterizimit sipas pikes (iii), mundesht per te aritur reagim negative ne testin e fosfatazes alkaline menjehere pas trajtimit me ane te temperatures / treatment with an equivalent pasteurization effect to point (iii) achieving where applicable, a negative reaction to a alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment;</b></p> <p>(*) <b>or</b> (ix) <b>Trajtim HTST me pH nen 7,0/a HTST treatment with a pH below 7,0;</b></p> <p>(*) <b>or</b> (x) <b>Trajtim HTST i kombinuar me ndonje trajtim tjeter fizik /a HTST treatment combined with another physical treatment by</b></p> <p>(*) <b>either</b> (xi) (1) <b>Duke ulur pH-ne nen 6 per nje ore /lowering the pH below 6 for one hour;</b></p> <p>(*) <b>or</b> (xi) (2) <b>Ngrrohe shtase deri ne 72 °C apo me shume I kombinuar me tharje /additional heating to 72 °C or more, combined with desiccation;</b></p> <p>(*) <b>or</b> (xii) <b>Ne rastin e produkteve te qumeshtit te prodhuara nga qumeshti I paperpunuar I lopave, deleve, dhive dhe buallicave para importit ne territorin e Republikes se Kosoves duhet te jete I nenshtuar /in the case of dairy products made from raw milk sourced from cows, ewes, goats and buffaloes has undergone prior to import into the territory of the Republic of Kosovo:</b></p> <p>(*) <b>either</b> (v) <b>Procesit te sterilizimit per te aritur vleren e barabarte me Fo apo me te madhe se tre /a sterilization process, to achieve an Fo value equal to or greater than three;</b></p> <p>(*) <b>or</b> (vi) <b>Trajtim me Temperature ultra te larte (UHT) deri ne 136 °C ne kombinim me kohen e pershtatshme te mbajtjes / an ultra high temperature (UHT) treatment at 136 °C in combination with a suitable holding time;</b></p>
II.2	<p><b>Vertetimi i Shendetit Publik/Public Health attestation</b>          Une, i poshteneshkruari inspektori zyrtar deklaroj se jam ne dijeni per dispozitat relevante te Rregullores (EC) Nr. 178/2002, (EC) Nr. 853/2004, (EC) Nr. 854/2004 dhe (EC) Nr. 854/2004 dhe me ane te kesaj vertetimi se produktet e qumeshtit te prodhuara nga qumeshti I paperpunuar I pershkruar me larte eshte prodhuar sipas atyre dispozitave e ne veganti eshte prodhuar nga qumeshti I paperpunuar /I, the undersigned official inspector, declare that I am aware of the relevant provisions in Regulation (EC) No 178/2002, (EC) No 853/2004, (EC) No 854/2004 and (EC) No 854/2004 and hereby certify that the dairy products made with raw milk described above was produced in accordance with those provisions, in particular that:</p> <p>a) <b>was manufactured from raw milk:</b></p> <p>(i) <b>I cili ka origjine nga prona e regjistruara ne pajtim me Rregulloren (EC) Nr. 852/2004 dhe eshte kontrolluar ne pajtim me Aneksin IV te Rregullores (EC) Nr. 854/2004 /which comes from holdings registered in accordance with the Regulation (EC) No 852/2004 and checked in accordance with Annex IV to Regulation (EC) No 854/2004;</b></p> <p>(ii) <b>Eshte prodhuar, grumbulluar, ftohur, ruajtur dhe transportuar ne pajtim me kushtet higjienike, te percaktuara ne Kreun 3, te Seksionit IX, te Rregullores (EC) Nr. 853/2004 /which was produced, collected, cooled, stored and transported in accordance with the hygiene conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;</b></p> <p>(iii) <b>I cili I ploteson kriteret e pllakazave dhe qelizave somatike te percaktuara ne Kreun 1 te Seksionit IX, te Aneksit III, te Rregullores (EC) Nr. 853/2004 /which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004;</b></p> <p>(iv) <b>I cili nuk permban mbetje te antibiotikeve qe tejkalojne limitet e autorizuar sipas Aneksit te Rregullores (EU) Nr. 37/2002 /which does not contain antibiotic residues exceeding the limits authorized under the Annex to Regulation (EU) No 37/2002;</b></p> <p>(v) <b>I cili nuk permban mbetje te pesticideve qe tejkalojne limitet e autorizuar me Rregulloren (EC) Nr. 396/2006 /which does not contain pesticide residues exceeding the limits authorized by the Regulation (EC) No 396/2006;</b></p> <p>(vi) <b>I cili nuk permban kontaminante qe tejkalon maksimumin e tolerueshem siq eshte percaktuar me Rregulloren (EC) Nr. 1831/2003 /which does not contain contaminants in exceeding the maximum tolerances laid down by the Regulation (EC) No 1831/2003;</b></p> <p>b) <b>Ka origjine nga ndermarjet te cilat zbatojne programin e bazuar ne parimet e HACCP, ne pajtim me Rregulloren (EC) Nr. 852/2004 /it comes from establishment implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;</b></p> <p>c) <b>Eshte perpunuar, ruajtur, ambalazhuar, paketuuar dhe transportuar ne pajtim me kushtet relevante higjienike, te percaktuara ne Aneksin II te Rregullores (EC) Nr. 852/2004 dhe Kreut II, te Seksionit IX, te Aneksit III te Rregullores (EC) Nr. 853/2004 /it has been processed, stored, wrapped, packaged and transported in accordance with relevant hygiene conditions laid down in the Annex II of Regulation (EC) No 852/2004 and Chapter II of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;</b></p> <p>d) <b>I ploteson kriteret relevante, te percaktuara ne Kreun II te Seksionit IX, te Aneksit III, te Rregullores (EC) Nr. 853/2004 dhe kriteret relevante mikrobiologjike te percaktuara ne Rregulloren (EC) Nr. 2073/2006 per kriteret mikrobiologjike ne artikuj ushqimor /it meets the relevant criteria laid down in Chapter II of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004 and the relevant microbiological criteria laid down in Regulation (EC) No 2073/2006 or microbiological criteria for foodstuffs;</b></p>	

	<p>e) Jane permbushur garandonet te cfiat mbulojne kafshet e gjalla dhe produktet e tyre dhe te siguruar me planet paraqitura te mbetjeve ,sipas Direktives 96/23/EC e ne veçanti Nenit 29 i saj //the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled</p>
<p><b>Shenime /Notes:</b></p> <p>Kjo certificate i dedikohet produkteve te qumeshtit per konsum nga vendet e Listës apo pjeseve te tyre te autorizuar ne Aneksin 1, kolona C te kësaj rregullore qe dedikohet per import ne Republiken e Kosoves /This certificate is intended for dairy products for human consumption from Listed countries or parts thereof authorized in Annex 1 column C of this Regulation intended for Importation into the Republic of Kosova</p> <p><b>Pjesa I /Part I:</b> Box references 1.7:</p> <p>Sigurori emrin dhe kodin ISO te vendit ose pjeses se vendit qe autorizohet ne Aneksin 1 të kësaj Rregullore/Provide name and ISO code of the country or part thereof appearing in the appropriate List authorized in Annex of this Regulation .</p> <p>Box references 1.11:</p> <p>Emri, adresa dhe numri aproves i ndermarrjes se dergimit /Name, address and approval number of the establishment of dispatch.</p> <p>Box references 1.15:</p> <p>Numri i regjistrimit (vagon hekurudhor apo kontejner dhe automjet rrugor apo numri (aeroplani) apo emri (anija) duhet te sigurohet .Ne rast te transportit me kontejner apo kuti ,numri i pergjithshem i kontejnerave ,numrat regjistruar te tyre edhe numrat serik te vules duhet te gjenden ne kuti 1.2.3/Registration number (rail-wagon or container and road vehicle), flight number ( aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of transport in containers or boxes, the total number of containers , their registration number and where there is a serial numbers of the seal it must be indicated in box 1.23.</p> <p>Box references 1.19:</p> <p>Te perdoresh kodi i sistemit te harmonizuar (HS) Kodi i Organizates Boterore te Doganave 04.01; 04.02 ; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 19.01; 21.05; 21.06.90; 35.01 apo 35.02/Use the appropriate Harmonized System (HS) code of the World Customs Organization: 04.01; 04.02 ; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 19.01; 21.05; 21.06.90; 35.01 or 35.02</p> <p>Box references 1.20:</p> <p>Te tregohet pasha e pergjithshme bruto dhe pasha e pfergjitshme neto/indicate total gross weight and total net weight.</p> <p>Box references 1.23:</p> <p>Per kontejnerat apo kutite ,numri i pergjithshem ,numrat e regjistrimit te tyre dhe vulat (nese aplikohen ) duhet te perfshihen /For containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers, (if applicable), should be included.</p> <p>Box references 1.28:</p> <p>Fabrika prodhuese te fise numrin e aprovimit te prones (ave) te prodhimit ,qendres grumbulluese apo qendres se aprovuar te standardizimit per eksport ne Republiken e Kosoves /Manufacturing plant: Introduce the approval number of the production holding(s), collection centre or standardization centre approved for exportation to the Republic of Kosova</p> <p><b>Pjesa II/Part II:</b></p> <p>(*) Te mbahet sipas nevojës //Keep as appropriate.</p> <p>- Ngjyra e nenashkrimit duhet te jete e ndryshme nga ajo e printimit .E njejta rregull vlen edhe per vulat ,pervec shenjave te ujit .The color of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.</p>	
	<p>Veterineri zyrtar/Official veterinarian</p> <p>Emri /Name( Me shkronja te shqyptit /in capital letters)</p> <p>Data/Date</p> <div data-bbox="446 1030 622 1209" style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 20px auto;"> Vula/stamp </div> <p style="text-align: right;">Kualifikimi dhe titulli/Qualifications and title</p>

## RMP

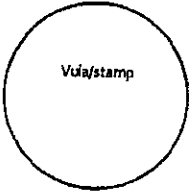
## Health Certificate

Per produkte te qumeshit te perfituara nga qumeshit i paperpunuarta dedikuara per konsum human nga vendet e Listës apo pjesëve të tyre, të autorizuar në Aneksin 1, Kolona A të kësaj Rregullore, dedikuara për import në Republikën e Kosovës / For dairy products derived from raw milk for human consumption from List of countries or parts thereof authorized in Annex column A of intended for importation in to the Republic of Kosovo

Vendi/Country		Certifikatë Veterinere për Republikën e Kosovës / Veterinary Certificate to Republic of Kosovo				
Pjesa I: Detajet e ngarkesës së dërguar / Part I: Details of dispatched consignment	1.1. Dërguesi / Consignor Emri / Name Adresa / Address Tel / Tel.		1.2. Numri referent i certifikatës / Certificate reference number 1.2.a		1.3. Autoriteti Qendror Kompetent / Central Competent Authority 1.4. Autoriteti Lokal Kompetent / Local Competent Authority	
	1.5. Marrësi i dërgesës / Consignee Emri / Name Adresa / Address Kodi postar / Postal code Tel / Tel.		1.6.			
	1.7. Shteti i origjinës / Country of origin Kodi ISO / ISO code		1.8. Regjioni i origjinës / Region of origin Code			
	1.9. Vendi i destinimit / Country of destination Kodi ISO / ISO code		1.10. Regjioni i destinimit / Region of destination Kodi / Code		1.11. Vendi i origjinës / Place of origin Emri / Name Adresa / Address Numri aproves / Approval number	
	1.12. Vendi i origjinës / Place of origin Emri / Name Adresa / Address		1.13. Vendi i garkimit / Place of loading			
	1.14. Data e nisjes / Date of departure		1.15. Mjetet e transportit / Means of transport Aeroplan / Airplane <input type="checkbox"/> Anije / Ship <input type="checkbox"/> Vagon wagon hekurudhor / Railway <input type="checkbox"/> Mjet rrugor / Road vehicle <input type="checkbox"/> Tjera / Other <input type="checkbox"/> Identifikimi / Identification			
	1.16. Hyrja në PKK në RKS / Entry BIP in RKS		1.17.		1.18. Pershkrimi i artikullit / Description of commodity	
	1.19. Kodi i Artikullit / Commodity code (HS code)		1.20. Sasia / Quantity		1.21. Numri i paketimeve / Number of packages	
	1.22. Temperatura e Produktit / Temperature of the product Ambientit / Ambient <input type="checkbox"/> I ftohur / Chilled <input type="checkbox"/> I ftohur / Frozen <input type="checkbox"/>		1.23. Identifikimi i kontejnerit / Identification of container / Seal number		1.24. Lloji i paketimit / Type of packaging	
	1.25. Artikujt e certifikuar për konsum / Commodities certified for: Konsum / Human consumption <input type="checkbox"/>		1.26.		1.27. Për import apo hyrje në RKS / For import or admission into RKS <input type="checkbox"/>	
1.28. Identifikimi i artikujve / Identification of the commodities Llojet / Species / (Emri shkencor / Scientific name)		Fabrika prodhuese / Manufacturing plant		Numri i paketimeve / Number of packages Pesha neto / Net weight Numri i grupit / Batch number		

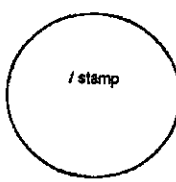


Vendi/Country		Produktet e qumeshitit per konsum nga qumeshiti i paperpunuar/dairy products derived from raw milk for human consumption	
		II.a. Numri referent i certificates/Certificate reference	II.b.
PIESA II-Certifikimi/Part II: Certification	II. Informate shendetesore/Health information		
	II.1. Vertetim i shendetit te kafshes /Animal health attestation Une, i poshtenenshkuar i veterinar zyrtar, deklaroj se jam ne dijeni me dispozitat relevante te te Direktives 2002/99/EC dhe Rregulloren (EC) Nr. 853/2004 dhe me ane te kesaj vertetimi se produktet e qumeshitit te pershkruara me larte jane prodhuar nga qumeshiti i paperpunuar i kafsheve //, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions in of Directive 2002/99/EC and of Regulation (EC) No 853/2004, and hereby certify that the dairy products described above has been manufactured from raw milk obtained from animals: a) Nen kontrolli te sherbimit zyrtar veterinar/veterinary/under the control of the official veterinary service, b) Te cilat kane qene ne vendin apo pjesen e tij e cila ka qene e lire nga semundja Afta Epizotike dhe Rinderpest, se paku 12 muaj nga data e kesaj certificate dhe ku nuk eshte bere vaksinimi kunder semundjes Afta epizotike gjate asaj periedhe /which were in a country or part thereof that has been free of foot-and-mouth disease and of rinderpest for at least 12 months prior to the date of this certificate, and where vaccination against foot-and-mouth disease has not been carried during that period, c) U takojne proneve te cilat nuk kane qene nen kufizim per shkak te semundjes Afta Epizotike apo Rinderpest; dhe /belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest, and d) U jane nenshtuar kontroleve te rregullta veterinare per te siguruar se i plotesojne kushtet e shendetit te kafshes te percaktuara ne Kreun I te Seksionit IX te Aneksit III te Rregullores 853/2004/EEC, /subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation 853/2004/EEC and in Directive 2002/99/EC; II.2. Vertetim i Shendetit Publik /Public Health attestation Une, i poshtenenshkuar i inspektori zyrtar, deklaroj se jam ne dijeni per dispozitat relevante te rregullores (EC) Nr. 178/2002, (EC) Nr. 852/2004, (EC) Nr. 853/2004 dhe me ane te kesaj vertetimi se produktet e qumeshitit te prodhuara nga qumeshiti i paperpunuar i pershkruar me larte eshte prodhuar ne pajtim me ato dispozita, e ne vecanti //, the undersigned official inspector, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulation (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and hereby certify that the dairy products made with raw milk described above was produced in accordance with those provisions, in particular that: a) Eshte prodhuar nga qumeshiti i paperpunuar i cili :was manufactured from raw milk; (i) Ka origjine nga pronat e regjistruara ne pajtim me Rregulloren (EC) Nr. 852/2004 dhe kontrolluar ne pajtim me Aneksin IV te Rregullores (EC) No 854/2004 / which comes from holdings registered in accordance with the Regulation (EC) No 852/2004 and checked in accordance with the Annex IV to Regulation (EC) No 854/2004; (ii) I cili eshte prodhuar, grumbulluar, ftohur, dhe transportuar ne pajtim me kushtet higjienike te percaktuara ne Kreun I te Seksionit IX te Aneksit III te Rregullores (EC) No 853/2004 / which was produced, collected, cooled, stored and transported in accordance with the hygiene conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004; (iii) I cili i ploteson numrin e plakezave dhe qelizave somatike te percaktuara ne Kreun I te seksionit IX te Aneksit III te Rregullores (EC) No 853/2004 / which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004; (iv) I cili nuk permban mbetje te antibiotikeve te cilat tejkalojne limitet e autorizuar sipas Aneksit te Rregullores (EU) Nr 37/2010 / which does not, contain, antibiotic residues exceeding the limits authorized under the Annex to Regulation (EU) No 37/2010 (v) Te cilat nuk permbajne mbetje te pesticideve qe tejkalojne limitet e autorizuar me Rregulloren (EC) Nr. 396/2005 / which does not contain pesticide residues exceeding the limits authorized by the Regulation (EC) No 396/2005 (vi) I cili sul permban kontaminant qe tejkalon tolerancat maksimale te percaktuara me Rregulloren (EC) Nr. 1831/2003, which does not contain contaminants in exceeding the maximum tolerances laid down by the Regulation (EC) No 1831/2003. b) Ka prejardhje nga ndemarrja e cila zbaton programin e bazuar ne parimet HACCP ne pajtim me (EC) Nr. 852/2004 / it comes from establishment implementing a program based on the HACCP principles in accordance with (EC) No 852/2004; c) Eshte perfutur nga qumeshiti i paperpunuar qe nuk i eshte nenshtuar ndonje trajtim apo ndonje trajtim fizik dhe kimik gjate procesit te prodhimit / it has been obtained from raw milk that has not undergone any heat treatment or any physical and chemical treatment during manufacturing process, d) Eshte ambalazhuar, paketuuar dhe etiketuar ne pajtim me Kreun III dhe IV te Seksionit IX te Aneksit III te Rregullores (EC) Nr 853/2004; it has been wrapped, packaged and labeled in accordance with Chapter III and IV of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004; e) I ploteson kriteret relevante mikrobiologjike te percaktuara ne Rregulloren (EC) Nr. 2073/2005 apo kriteret mikrobiologjike per artikuj ushqimor, dhe / it meets the relevant microbiological criteria laid down in Regulation (EC) No 2073/2005 or microbiological criteria for foodstuffs, and f) Se jane plotesuar garancionet te cilat mbulojne kafshet e gjalla dhe produktet e tyre duke siguruar se jane paraqitur planet e mbetjeve ne pajtim me Direktiven 96/23/EC e ne vecanti Neni 29 / the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled		
Shenime /Notes:			
Kjo certifikohet dedikohet produkteve te qumeshitit te perfutur nga qumeshiti i paperpunuar nga vendet e Listes apo pjeseve te tyre dhe dedikuar per konsum human, te autorizuar ne Aneksin I Kolone A te kësaj rregullore dhe dedikuar per importim ne Republiken e Kosoves / This certificate is intended for dairy products derived from raw milk for human consumption from List of countries or parts thereof authorized in Annex I Column A of this Regulation intended for importation in to the Republic of Kosovo			
Pjesa I/Part I: Box references I.7:	Siguroni emrin dhe kodin ISO te Listës së vendit apo pjese se tij qe eshte autorizuar ne Aneksin I te Rregullores / Provide name and ISO code of the country or part thereof appearing in the appropriate List authorized in Annex I of this Regulation.		
Box references I.11:	Emri, adresa dhe numri aproves i ndemarrjes derguese / Name, address and approval number of the establishment of dispatch.		
Box references I.15:	Duhet te sigurohet numri i regjistrimit (vagon hekurudhor apo konteiner dhe mjet rrugor), numri i fluturimit (aeroplani) apo emri (anija). Ne rast te transportit me konteiner apo kuti, te shenohet numri i pergjithshem i konteinerave numri i regjistrimit te tyre dhe nese ekzistojne numrat serik te vules duhet te shenohen ne kutine I.23 / Registration number (rail-wagon or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of transport in containers or boxes, the total number of containers, their registration number and where there is a serial numbers of the seal it must be indicated in box I.23.		
Box references I.19:	Ne rast te shikimit dhe ringarkimit derguesi duhet te informoj piken hyrese te kalimit kufitar ne Republiken e Kosoves / In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into the Republic of Kosovo.		
Box references I.20:	Shfrytëzoni kodin e duhur te Sistemit te Harmonizuar (HS) kodit i Organizates Botërore te Doganave : 04.02; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06 or 21.05 / Use the appropriate Harmonized System (HS) code of the World Customs Organization: 04.02; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06 or 21.05.		
Box references I.23:	Shenoni peshan e pergjithshme bruto dhe peshan e pergjithshme neto / Indicate total gross weight and total net weight. Ne rast te transportit ne konteiner apo kuti duhet te shenohet numri i pergjithshem i tyre, numrat e regjistrimit te tyre dhe vulat (nese aplikohet) / In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers, (if applicable), should be indicated.		

Box references i.28:	Fabrika e prodhimit te fuse numrin aproves te prones se prodhimit ,qendres grumbulluese qendres se standardizimit ,te aprovuar per eksport ne Republiken e Kosoves/Manufacturing plant: Introduce the approval number of the production holding(s), collection centre or standardization centre approved for exportation to the Republic of Kosovo.
Part II:	Ngjyra e nenshkimit duhet te jete e ndryshme nga ajo e printimit ,te njejtit mequlla vlejne edhe per vulat te tjera pervec atyre te shenjave te ujit /The color of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.
Veterinari zyrtar/Official veterinarian	
Emri/Name( meshkronja te shqypt /in capital letters)	
Data/Date	
Kualifikimi dhe titulli/Qualifications and title	
<div style="text-align: center;"> Vula/stamp</div>	

TIS  
Health Certificate  
Çertifikatë Shëndetësore  
Për qumësht të papërpunuar dhe produktet e tij për konsum human për transit/deponim në Republikën e Kosovës  
For raw milk or dairy products for human consumption for [transit]/[storage] <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> In the Republic of Kosovo

Vendi/Country		Çertifikata Veterinare shëndetësore për Republikën e Kosovës Veterinary Certificate to Republic of Kosovo							
Part I: Details of dispatched consignment	1.1. Dërguesi /Consignor		1.2. /Certificate reference number		1.2 a				
	Emri /Name		1.3. Autoriteti Qëndror Veterinar/Central Competent Authority						
	Adresa/Address								
	/Tel.		1.4. Autoriteti lokal Veterinar /Local Competent Authority						
	1.5. /Consignee		1.6.						
	/Name								
	/Address								
	/Postal code /Tel.								
	1.7. /Country of origin		/ISO code	1.8. /Region of origin	/Code	1.9. /Country of destination	/ISO code	1.10. /Region of destination	/Code
	1.11. /Place of origin		1.12.						
/Name									
/Address									
1.13. /Place of loading		1.14. /Date of departure							
1.15. /Means of transport		1.16. /Entry BIP in RKS							
/Aeroplane									
/Ship		1.17.							
/Railway wagon									
/Road vehicle		1.18. /Description of commodity							
Other									
/Identification		1.19. /Commodity code (HS code)							
/Documentary references		1.20. /Quantity							
1.21. /Temperature of the product		/Ambient		/Chilled	/Frozen	1.22. /Number of packages			
1.23. /Identification of container/Seal number						1.24. /Type of packaging			
1.25. /Commodities certified for:		/Human consumption							
1.26.		1.27. /For import or admission into RKS							
1.28. /Identification of the commodities		/Manufacturing plant		/Number of packages		/Net weight	/Batch number		
/Species (Scientific name)									

Vendi/Country		Qumëshi i papërpunuar dhe prodhimet e tije dëkuar për konsum human, transit apo deponim /raw milk or dairy products intended for human consumption for transit or storage	
Part II: Certification	II. /Health Information	II.a. /Certificate reference number	II.b.
	II.1 /Animal health attestation A, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the [raw milk] / [dairy products] <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> for [transit] / [storage] in the Republic of Kosovo described above:  a) /comes from a country or part thereof authorized for imports into the Republic of Kosovo of raw milk or dairy products laid down in the national legislation from the field of veterinary health or the equivalent Annex I to Regulation (EU) No 605/2010. b) /complies with the relevant animal health conditions for the products concerned as laid down in the animal health attestation according to the national legislation from the field of veterinary health or the equivalent Part II.1 of the model certificates [Milk-RM]/[Milk-RMP]/[Milk-HTB]/[Milk-HTC] <sup>(3)</sup> in Part 2 of Annex II to Regulation (EU) No 605/2010, c) /was produced on..... or between..... <sup>(3)</sup> ..... and..... <sup>(3)</sup>		
<b>Notes:</b> /Part I: /Box references I.7: /Provide name and ISO code of the country or part thereof appearing in the appropriate 'authorized' in the national legislation from the field of veterinary health and/or equivalent Annex I to Regulation (EU) No 605/2010. /Box references I.11: /Name, address and approval number of the establishment of dispatch. Name of the country of origin which must be the same as a country of export. - : /registration number (rail-wagon or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship). In case of transport in containers or boxes, the total number of containers, their registration number and where there is a serial numbers of the seal it must be indicated in box I.23. /Box references I.15: In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into the Republic of Kosovo. - : /Use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06 19.01; 21.05. 21.06.90; 35.01 or 35.02. /Box references I.19: /Indicate total gross weight and total net weight. - : /Box references I.20: In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers, (if applicable), should be indicated. /Box references I.23: /Manufacturing plant: Introduce the approval number of the production holding(s), collection centre or standardization centre approved for exportation to the Republic of Kosovo. /Box references I.28: /Part II: (1) /raw milk or dairy products means, raw milk or dairy products for human consumption for transit or storage in accordance with the national legislation from the field of veterinary health and/or equivalent Article 12(4) or Article 13 of Council Directive 97/78/EC. (2) /Keep as appropriate. (3) /Date or dates of production. Imports of the raw milk and dairy products shall not be allowed when obtained either prior to the date of authorization for exportation to the Republic of Kosovo from the territory mentioned under I.7 and I.8 or during a period where restrictive measures have been adopted by the Republic of Kosovo against imports of the raw milk and dairy products from this territory. - /The color of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.			
/Official veterinarian /Name( in capital letters) /Date <div style="text-align: center;">   / stamp         </div> <div style="text-align: right;">           / Qualifications and title         </div>			